



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR VII

SARAJEVO, 13.11.2023.

BROJ/NUMBER 1

## OKOLIŠ I ENERGIJA ENVIRONMENT AND ENERGY

### Troškovi za zaštitu okoliša, 2022. *Environmental protection expenditure, 2022*

Ukupni troškovi za zaštitu okoliša sektora KD BiH 2010 (B- Vađenje rudu i kamena, C- Prerađivačka industrija, D- Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija i E- Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša), iznosili su 277.781.348 KM, odnosno 0,61% BDP-a BiH u 2022. godini, te je za 17,4% veći u odnosu na prethodnu godinu.

Od ukupnih troškova za zaštitu okoliša, 32,2% je utrošeno na investicije u zaštitu okoliša dok je 67.8 % utrošeno na usluge zaštite okoliša. Većina troškova odnosi se na upravljanje otpadom (50,6%), na zaštitu zraka (29,5%), zatim slijedi upravljanje otpadnim vodama (8,9%) i zaštita i sanacija tla i podzemnih i površinskih voda (7,5%).

Ukupno ostvarene investicije za zaštitu okoliša u 2022. godini iznosile su 89.325.956 KM. Od ukupno ostvarenih investicija u zaštitu okoliša, 86,7 % ostvareno je kao investicije na kraju proizvodnog procesa, a preostalih 13,3% su investicije u integrirane tehnologije.

Ukupni tekući troškovi za zaštitu okoliša iznosili su 188.455.392 KM. Od ukupnih tekućih troškova, 62,1% se odnosi na interne tekuće troškove, preostalih 37,9% se odnosi na eksterne tekuće troškove.

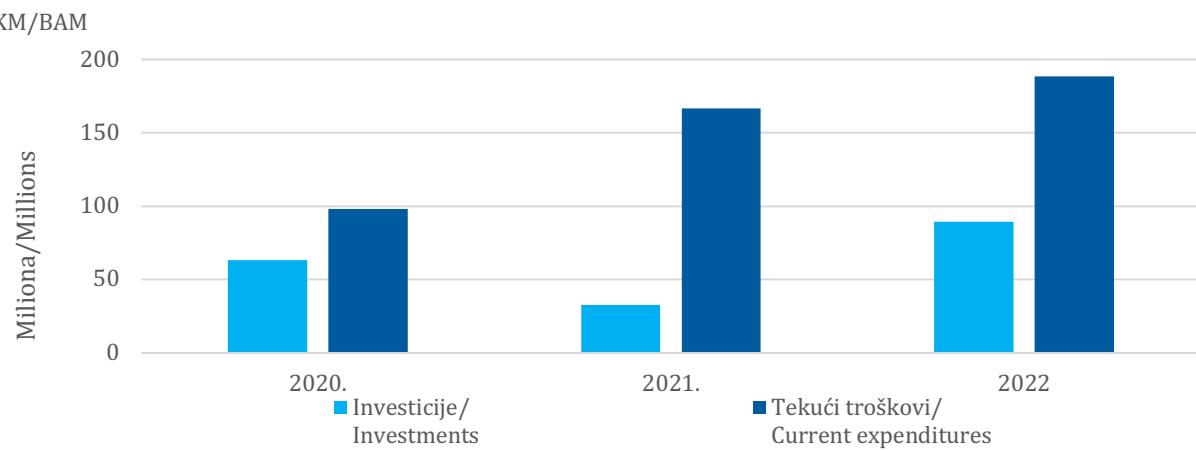
The total environmental protection expenditure of the industry KD BiH 2010 (B- Mining and quarrying, C-Manufacturing, D- Electricity, gas, steam and air conditioning supply and E- Water supply; sewerage, waste management, and remediation activities) amounted to 277.781.348 BAM, or 0.61% GDP of BiH in 2022, and are 17,4% higher compared to the previous year.

In the structure of environmental protection expenditures, investments account for 32.2% and current expenditures for 67.8%. Most of the expenditures relate to waste management (50.6%), air protection (29.5%) followed by wastewater management (8.9%) and Protection and remediation of soil, ground water (7.5%).

In 2022, total environmental protection investment expenditure amounted to 89.325.956 BAM. Of the total investments, 86.7% investment was realized as an investment at the end of the production process, and the remaining 13.3% are investments in integrated technologies.

The total current expenditures for environmental protection amounted to 188.455.392 BAM. Of the total current expenditure, 62.1% was spent as internal current expenditure, the remaining 37.9% relate to external cost.

**Graf 1. Troškovi za zaštitu okoliša, 2022**  
**Graph 1 Expenditures for environmental protection, 2022**



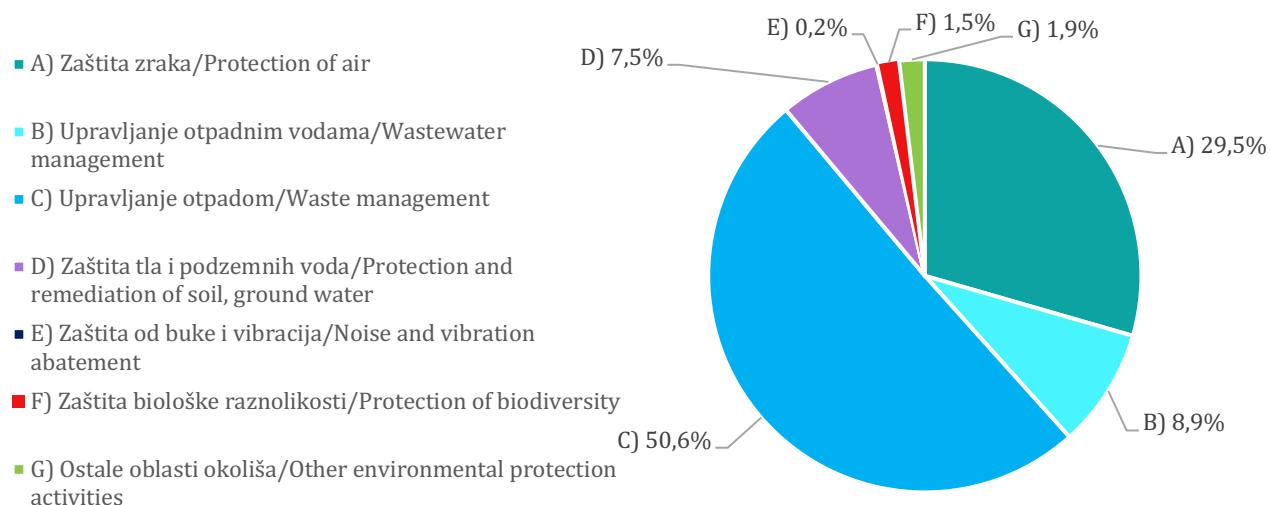
**Tabela 1. Ukupni troškovi za zaštitu okoliša, 2022**

*Table 1 Total expenditures for environmental protection, 2022*

Djelatnosti zaštite okoliša/ Environmental domains	Investicije Investments		Tekući troškovi Current expenditure		Ukupno Total		KM/BAM
	Vrijednosti/ Values	%	Vrijednosti/ Values	%	Vrijednosti/ Values	%	
Zaštita zraka/ <i>Protection of air</i>	60.024.288	67,2	21.860.818	11,6	81.885.106	29,5	
Upravljanje otpadnim vodama/ <i>Wastewater management</i>	6.317.378	7,1	18.343.651	9,7	24.661.029	8,9	
Upravljanje otpadom/ <i>Waste management</i>	16.423.802	18,4	124.100.621	65,9	140.524.423	50,6	
Zaštita tla i podzemnih voda/ <i>Protection and remediation of soil, ground water</i>	5.148.648	5,8	15.695.092	8,3	20.843.740	7,5	
Zaštita od buke i vibracija/ <i>Noise and vibration abatement</i>	341.848	0,4	110.453	0,1	452.301	0,2	
Zaštita biološke raznolikosti/ <i>Protection of biodiversity</i>	429.920	0,5	3.641.444	1,9	4.071.364	1,5	
Ostale oblasti okoliša/ <i>Other environmental protection activities</i>	640.072	0,7	4.703.313	2,5	5.343.385	1,9	
<b>Ukupno/Total</b>	<b>89.325.956</b>	<b>100,0</b>	<b>188.455.392</b>	<b>100,0</b>	<b>277.781.348</b>	<b>100,0</b>	

## Graf 2. Ukupni troškovi za zaštitu okoliša po okološnim domenama, 2022

Graph 2 Total expenditures for environmental protection by environmental domain, 2022



## Tabela 2. Investicije za zaštitu okoliša po vrsti tehnologije, 2022

Table 2 Investments for environmental protection by technology, 2022

KM/BAM

	<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	Zaštita zraka <i>Protection of air</i>	Upravljanje otpadnim vodama <i>Wastewater management</i>	Upravljanje otpadom <i>Waste management</i>	Zaštita tla i podzemnih voda <i>Protection and remediation of soil, ground water</i>	Zaštita od buke i vibracija <i>Noise and vibration abatement</i>	Zaštita biološke raznolikosti <i>Protection of biodiversity</i>	Ostale oblasti okoliša <i>Other environmental protection activities</i>	
<b>Ukupno</b>	<b>89.325.956</b>	60.024.288	6.317.378	16.423.802	5.148.648	341.848	429.920	640.072	<b>Total</b>
Investicije na kraju proizvodnog procesa	<b>77.448.100</b>	54.240.021	5.134.756	14.069.479	3.333.979	42.727	422.820	204.318	<i>End-of-pipe technology</i>
Investicije u sprečavanje zagađenja okoliša	<b>11.877.856</b>	5.784.267	1.182.622	2.354.323	1.814.669	299.121	7.100	435.754	<i>Integrated technology</i>

**Tabela 3. Tekući troškovi za zaštitu okoliša, 2022**

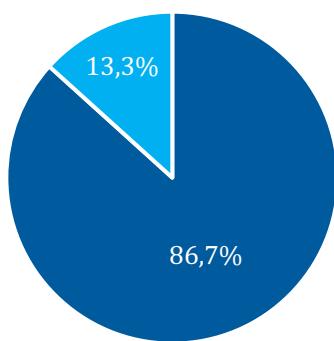
Table 3 Current expenditures for environmental protection, 2022

KM/BAM

	<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	Zaštita zraka <i>Protection of air</i>	Upravljanje otpadnim vodama <i>Wastewater management</i>	Upravljanje otpadom <i>Waste management</i>	Zaštita tla i podzemnih voda <i>Protection and remediation of soil, ground water</i>	Zaštita od buke i vibracija <i>Noise and vibration abatement</i>	Zaštita biološke raznolikosti <i>Protection of biodiversity</i>	Ostale oblasti okoliša <i>Other environmental protection activities</i>	
<b>Ukupno</b>	<b>188.455.392</b>	21.860.818	18.343.651	124.100.621	15.695.092	110.453	3.641.444	4.703.313	<b>Total</b>
Interni tekući troškovi	<b>117.064.976</b>	6.145.097	12.555.325	91.231.862	678.554	27.745	2.511.502	3.914.891	Internal current expenditures
Eksterni tekući troškovi	<b>71.390.416</b>	15.715.721	5.788.326	32.868.759	15.016.538	82.708	1.129.942	788.422	External current expenditures

**Graf 3. Investicije za zaštitu okoliša, 2022**

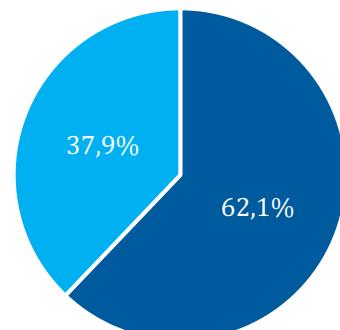
Graph 3 Investments for environmental protection, 2022



- Investicije na kraju proizvodnog procesa / End-of-pipe investments
- Investicije u sprečavanje zagađenja okoliša / Integrated technology investments

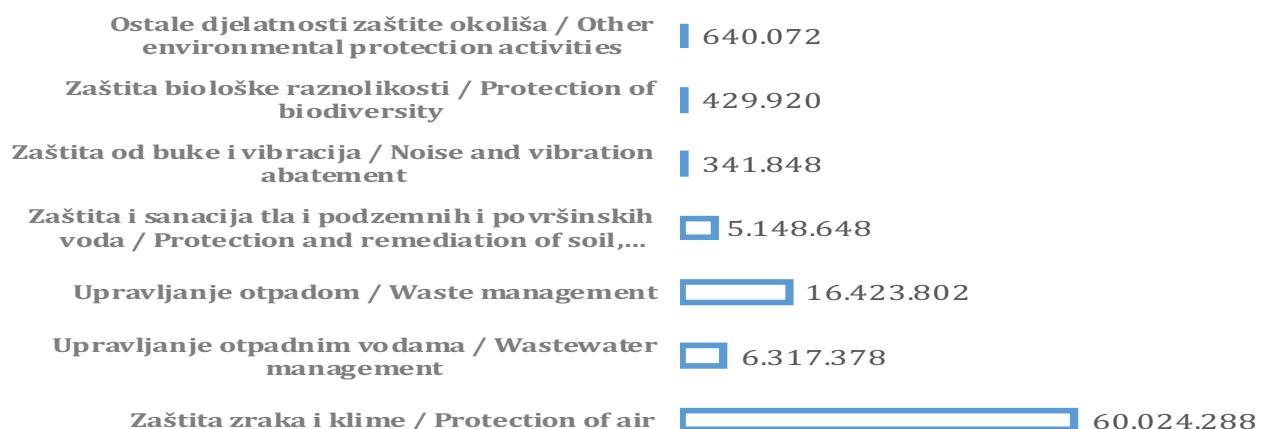
**Graf 4. Tekući troškovi za zaštitu okoliša, 2022**

Graph 4 Current expenditures for environmental protection, 2022



- Interni tekući troškovi / Internal current expenditures
- Eksterni tekući troškovi / External current expenditures

**Graf 5. Struktura Investicija za zaštitu okoliša, 2022. KM**  
**Graph 5 Structure of investments for environmental protection, 2022, BAM**





## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Metodološka osnova istraživanja je Uredba (EU) br. 691/2011 Evropskog parlamenta i Vijeća o evropskim ekonomskim računima okoliša i Uredba (EU) br. 538/2014 Evropskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Regulative (EU) br. 691/2011 o evropskim ekonomskim računima okoliša.

Troškovi za zaštitu okoliša (EPE) definiraju se kao iznos novca potrošen na aktivnosti direktno usmjerenе na sprečavanje, smanjenje i uklanjanje zagađenja ili smetnji koje proistječu iz proizvodnih procesa (ili potrošnje roba i usluga). Podaci o troškovima za zaštitu okoliša izvještavaju se putem Zajedničkog upitnika OECD/Eurostat o troškovima i prihodima za zaštitu životne sredine (EPER). Podaci pokrivaju pet ekonomskih varijabli:

- investicije u zaštitu okoliša,
- investicije u tretman zagađenja,
- investicije u sprečavanje zagađenja,
- tekući troškovi za zaštitu okoliša,
- subvencije/transfери koji se daju za aktivnosti zaštite okoliša.

Podaci ovog priopćenja su dobijeni godišnjim statističkim istraživanjem "Troškovi za zaštitu okoliša (INV-OK)". Istraživanjem su obuhvaćeni poslovni subjekti razvrstani prema pretežnoj djelatnosti u područja Klasifikacije djelatnosti (KD BiH 2010): B – Vađenje ruda i kamena; C – Prerađivačka industrija; D – Proizvodnja i snabdijevanje el. energijom, plinom, parom i klimatizacija; E – Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša.

Podaci o troškovima za zaštitu okoliša prikupljaju se za različita područja okoliša prema Jedinstvenoj europskoj statističkoj klasifikaciji djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša (CEPA). Klasifikacija djelatnosti zaštite okoliša (CEPA, 2000), razlikuje devet različitih područja zaštite okoliša: zaštita zraka i klime, upravljanje otpadnim vodama, upravljanje otpadom, zaštita i sanacija tla, podzemnih voda i površinskih voda, smanjenje buke i vibracija, zaštita biodiverziteta i pejzaža, zaštita od zračenja, istraživanje i razvoj i druge aktivnosti zaštite okoliša.

Investicioni troškovi se odnose na finansijske ili materijalne troškove koji imaju za cilj stvaranje novih stalnih resursa ili poboljšanje (rekonstrukcija, dogradnja, restauracija, adaptacija ili modernizacija) postojećih predmeta trajne imovine. To također znači troškove takozvane prve investicione opreme. Prikazana podjela investicijskih troškova razvijena je prema pravilima nacionalnog računovodstvenog sistema.

Tekući troškovi za zaštitu okoliša uključuju troškove rada i održavanja aktivnosti (tehnologija, proces, oprema). Tekući troškovi su sprečavanje, smanjenje ili uklanjanje zagađenja i drugih gubitaka u okolišu uzrokovanih tekućim aktivnostima subjekta. Uključuju interne troškove (uključujući troškove rada i održavanja postrojenja za zaštitu okoliša, kao i naknade za zaštitu okoliša), troškove usluga koje pružaju vanjski subjekti, naknade za tretman kanalizacije i sakupljanje otpada; troškovi kontrolnih sistema, praćenja, laboratorijskih istraživanja, upravljanja.

## METHODOLOGY

*Methodological basis is Regulation (EU) No. 691/2011 of the European Parliament and of the Council on European Environmental Economic Accounts and Regulation (EU) No. 538/2014 of the European Parliament and of the Council Amending Regulation (EU) No.691/2011 on European Environmental Economic Accounts.*

*Environmental protection expenditure (EPE) is defined as the amount of money spent on all purposeful activities directly aimed at the prevention, reduction and elimination of pollution or nuisances resulting from the production processes (or consumption of goods and services). Data on environmental expenditure are collected from the European countries through the Joint OECD/Eurostat Questionnaire on Environmental Protection Expenditure and Revenues (EPER). The data covers five economic variables:*

- investments for environmental protection,*
- pollution treatment investments,*
- pollution prevention investments,*
- current expenditure for environmental protection,*
- subsidies/transfers given for environmental protection activities*

*Data on expenditures in environmental protection are based on annually statistical research "Environmental protection expenditures" (INV-OK). The survey covered business entities classified according to the activity in the sectors of the Classification of Activities (KD BiH 2010): B – Mining and quarrying; C – Manufacturing; D – Electricity, gas, steam and air conditioning supply; E – Water supply; sewerage, waste management and remediation activities.*

*Data on environmental expenditures are collected according to different environmental domains as defined by the Single European Statistical Classification of Environmental Protection Activities (CEPA). CEPA 2000 distinguishes nine different environmental domains: protection of ambient air and climate, wastewater management, waste management, protection and remediation of soil, groundwater and surface water, noise and vibration abatement, protection of biodiversity and landscapes, protection against radiation, research and development and other environmental protection activities.*

*Investment expenditure refers to financial or material costs, which aim at creating new permanent resources or improving (reconstruction, extension, restoration, adaptation or modernization) the existing objects of permanent property. It also means costs of so called first investment equipment. Presented division of investment costs is developed according to the rules of national accounting system.*

*Environmental protection current expenditure includes costs of activity operation and maintenance (technology, process, equipment). Current expenditure is to prevent, reduce, dispose or eliminate pollution and other environmental losses caused by current activities of the entity. They include internal costs (including costs of operation and maintenance of environmental protection installations as well as environmental charges), costs of services provided by external entities, charges for sewage treatment and waste collection; costs of control systems, monitoring, laboratory research and management.*

## Definicije

**Investicije na kraju proizvodnog procesa** (end-of-pipe investments) podrazumijevaju metode, praksu, tehnologije, procese ili opremu određenu za skupljanje i uklanjanje zagađenja (npr. investicije u filtere za pročišćavanje zraka, uređaji za pročišćavanje otpadnih voda) nakon njihova nastanka.

**Investicije u sprečavanje onečišćenja u toku proizvodnog procesa** (investicije u integrisane „čistije tehnologije“) podrazumijevaju investicije za nove ili adaptacije postojećih metoda, praksa, tehnologija, procesa ili opreme određene za sprečavanje ili smanjenje količine onečišćenja nastalog na izvoru, s tim da se smanjenje utjecaja na okoliš udruži s ispuštanjem zagadivača i/ili djelatnostima onečišćenja (kao dio proizvodnog procesa zove se „integrirani“).

**Interni tekući troškovi** namijenjeni su za rad opreme na kraju proizvodnog procesa (end-of-pipe environmental equipment): materijala, energije, održavanje; troškove radne snage (samo onih zaposlenih na zaštitu okoliša) i druge interne tekuće izdatke (izdatke za opću administraciju za zaštitu okoliša). **Isključena** je kupovina usluga zaštite okoliša od javnog sektora ili specijalnih proizvođača.

**Eksterni tekući troškovi** obuhvaćaju plaćanja trećim stranama za usluge zaštite okoliša iz javnog sektora ili specijalnim proizvođačima koji mogu biti javni ili privatni (za eksterne naknade/kupovinu za sakupljanje otpada ili obradu otpadnih voda te za ostalo, npr. izdatci za dekontaminaciju tla i podzemnih voda). Isključene su novčane kazne.

## Definitions

**End-of-pipe investments** are investments in methods, practices, technologies, processes and equipment designed to collect and remove pollutants (e.g. techniques or equipment, such as air emissions filters, waste water treatment plants, waste disposal facilities) after their release into the environment.

**Investments in integrated “cleaner” technologies** are investments in improvement of existing or development of new methods, practices, technologies, processes or equipment designed to prevent or reduce the amount of pollution created at the source, thereby reducing the environmental impacts of releasing pollutants and/or other polluting activities (as a part of the production process – thus the designation “integrated”).

**Internal current expenditures** are intended for the operation of end-of-pipe environmental equipment – material, energy, maintenance, personnel costs (only for the personnel in charge of environmental protection), and other internal current expenditures (training, informing, general administration for environmental protection). Purchases of environmental protection services from the Public Sector or from specialised producers **are excluded**.

**External current expenditures** include payments to third parties for environmental protection services, including both the Public Sector and specialised producers, both public and privately owned (e.g. external fees/purchases for waste disposal or waste water treatment, expenditure for soil and ground water decontamination). Excluded are fines and penalties.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Ševala Korajčević, šefica Odsjeka za statistiku okoliša, energije i regionalnih statistika  
Ševala Korajčević, Head of Environment, Energy and Regional Statistics Department

Vesna Ćužić, direktorica  
Vesna Ćužić, Director

Saopćenje priredio: Dragan Jovović  
Prepared by: Josip Zovko



Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.  
Please consider the environment before printing this document.